

14. DÜNYADA İTALYAN DİLİ HAFTASI

İtalya Cumhurbaşkanı'nın yüksek himayelerinde
20-24 Ekim 2014

PANEL PROGRAMI

11.00-13.00

Birinci Oturum
"Dijital çağda yayıncılık"

Konuşmacılar

Prof. Dr.Çiler Dursun, Ankara Üniversitesi İletişim
Fakültesi Gazetecilik Bölümü Başkanı
"Sözlü, yazılı ve görsel kültürde insanın durumu"

Adnan Özveri, Yazar
Ahmet Telli, Şair
Fethiye Çolak, Efil Yayınevi editörü
Konuralp İren, Phoenix Yayınevi editörü

Oturum Başkanı / moderatör
Prof.Dr. Talat Halman, Bilkent Üniversitesi İnsani
Bilimler ve Edebiyat Fakültesi Dekanı

ARA

13.30 – 15.00

İkinci Oturum
"Avrupa'nın ortak mirası İtalyan yazarlar:
Türkçe'ye çeviride öneriler ve değerlendirmeler"

Konuşmacılar

Alpay İzmirli, çevirmen
Eren Cendey, çevirmen
Özge Parlak, çevirmen

Oturum Başkanı / moderatör
Prof. Dr. Durdu Kundakçı

20 Ekim 2014 Pazartesi

Ankara Üniversitesi
Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi
Muzaffer Göker Salonu



PROGRAMMA PANEL

11.00-13.00

1ª sessione
"Editoria nell'era digitale"

Relatori

Prof. Çiler Dursun, Capo del Dipartimento di Giornalismo
della Facoltà della Comunicazione dell'Università di Ankara
"La situazione dell'uomo nelle culture verbali, scritte e
visive"

Adnan Özveri, autore
Ahmet Telli, poeta
Dott.ssa Fethiye Çolak, Editore della Casa Editrice Efil
Dott.Konuralp İren, Editore della Casa Editrice Phoenix

Moderatore
Prof. Talat Halman, Decano della Facoltà di Scienze
umanistiche e Letteratura dell'Università di Bilkent

INTERVALLO

13.30 – 15.00

2ª sessione
"Gli autori italiani patrimonio comune europeo: spunti e
riflessioni sulla traduzione in turco"

Relatori

Dott. Alpay İzmirli, traduttore
Dott.ssa Eren Cendey, traduttrice
Dott.ssa Özge Parlak, traduttrice

Moderatore
Prof. Durdu Kundakçı